



HOOVER



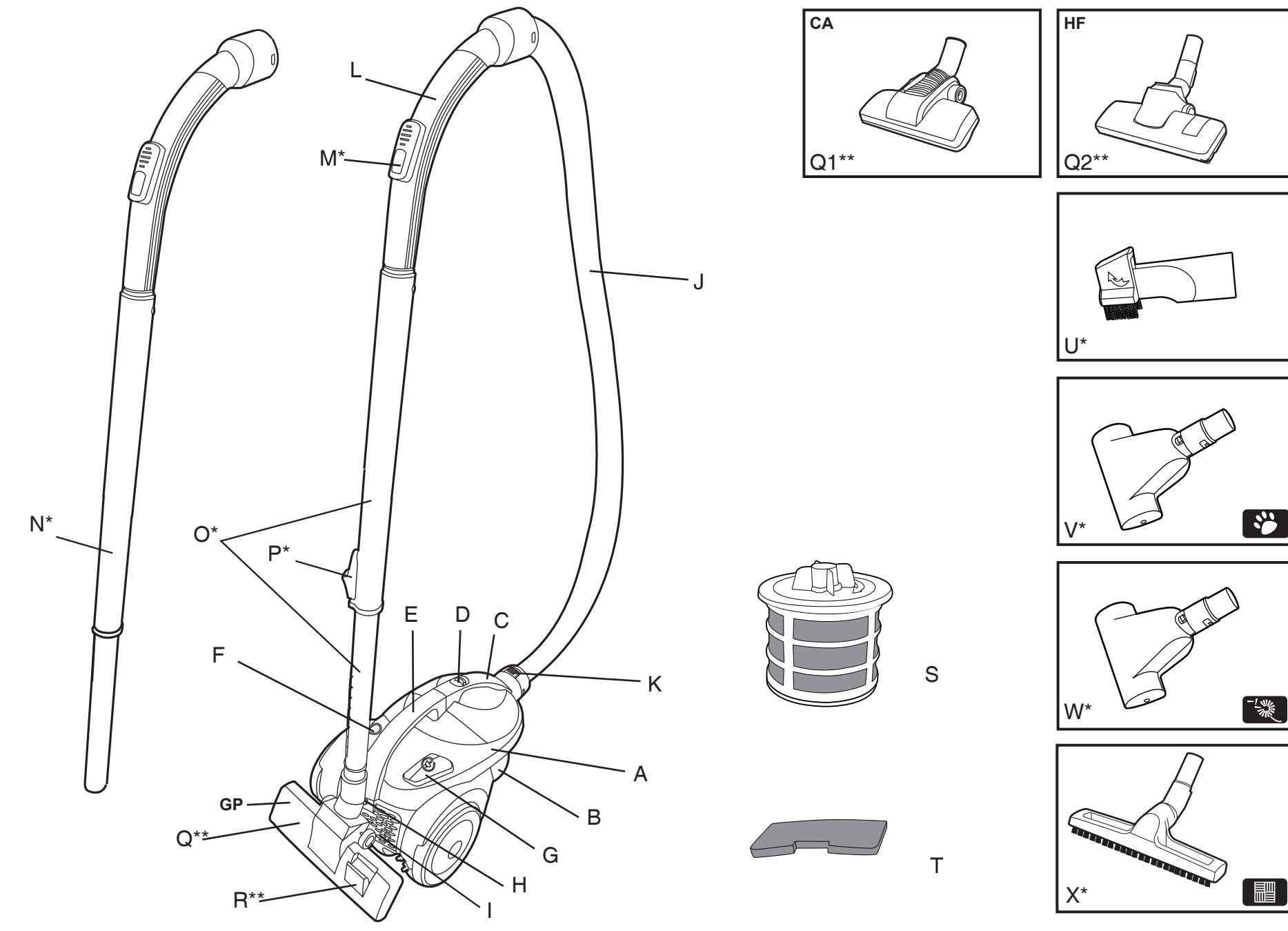
USER MANUAL (GB)P 01
MANUEL D'UTILISATION (FR)P 04
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (RU)P 08
NAVODILA KULLANIM KILAVUZU (TR)P 11



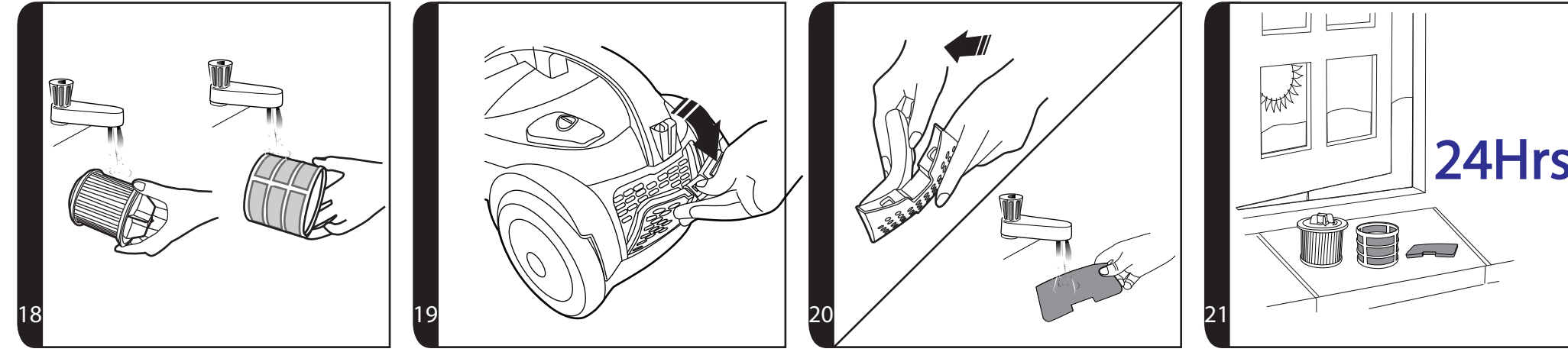
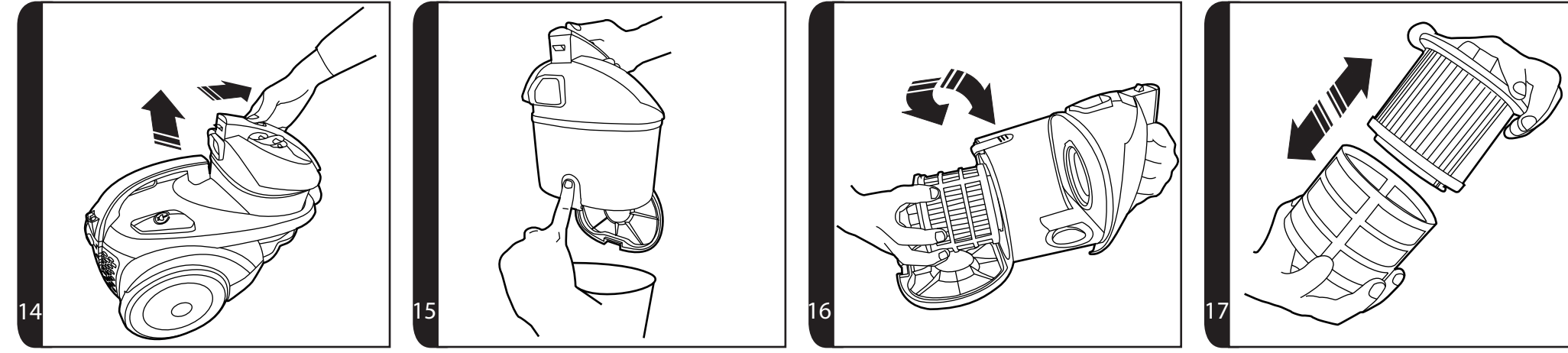
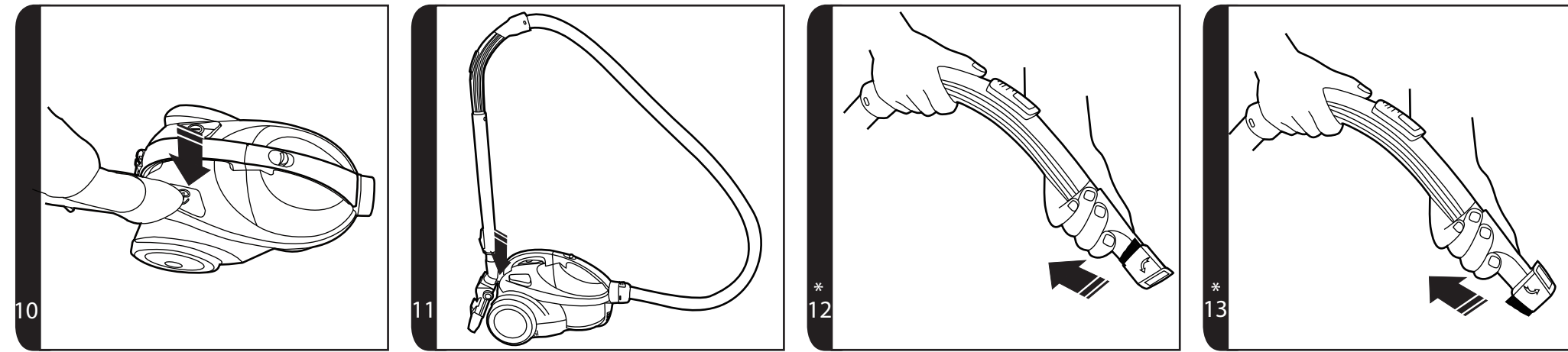
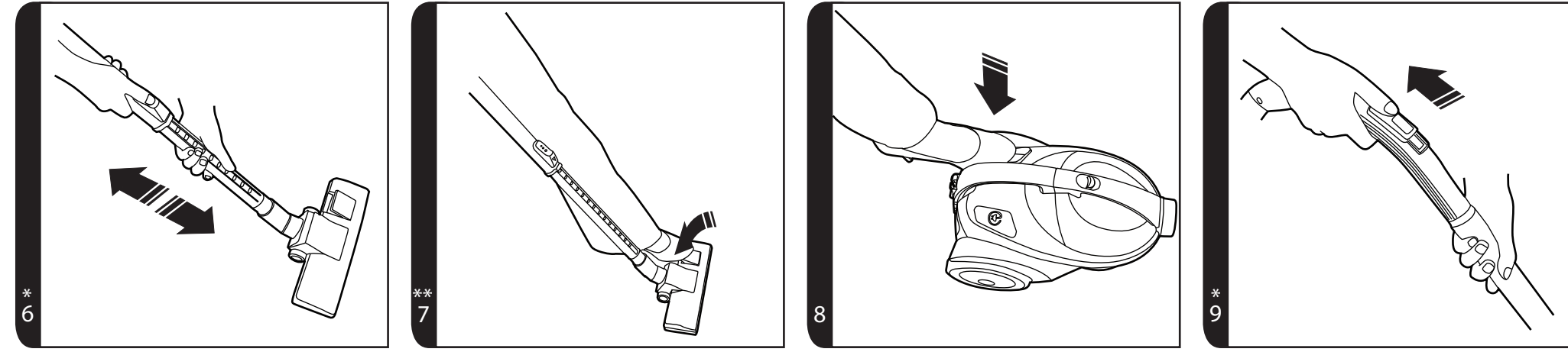
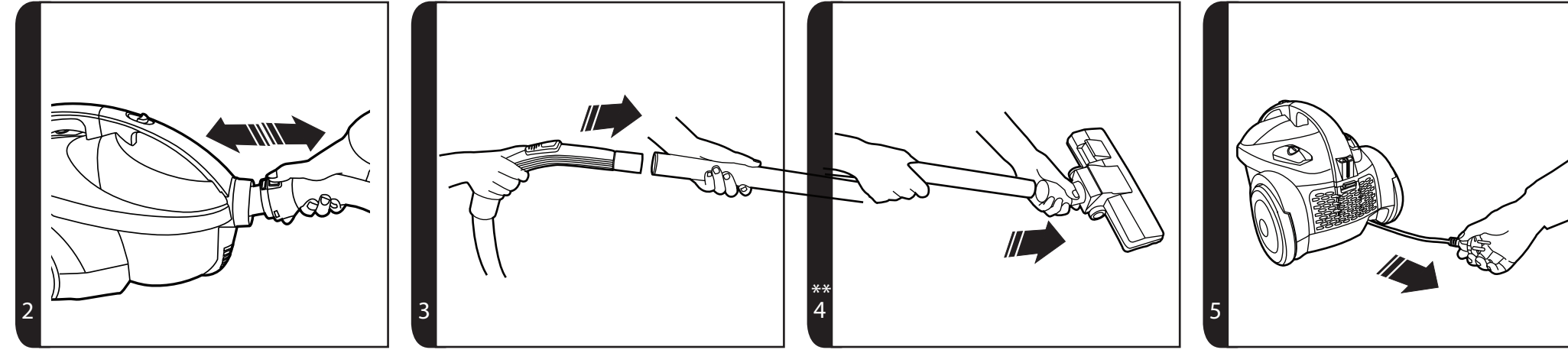
GENERATION FUTURE

PRINTED IN P.R.C.
48016849/01

1



* Certain models only ** Certain models only, nozzles may vary according to model



* Certain models only

** Certain models only, nozzles may vary according to model

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

Do not leave the appliance plugged in. Always switch off and remove the plug from the socket after use, or before cleaning the appliance or any maintenance task.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised HOOVER service engineer must replace the power cord.

Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by HOOVER.

Static electricity: Some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health.

Do not use your appliance out of doors or on any wet surface or for wet pick up.

Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.

Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours.

Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord.

Do not continue to use your appliance if it appears faulty.

HOOVER service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised HOOVER service engineer.

Do not stand on or wrap the cord around arms or legs when using your appliance.

Do not use the appliance to clean animals or people.

Do not position the appliance above you when cleaning the stairs.

The Environment

The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



CE This appliance complies with the European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC and 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle* - Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for pet hairs removal. [1X]
Allergen Remover Mini Turbo Nozzle* - Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for allergen removal. [1Y]

Parquet Nozzle* - For parquet floors and other delicate floors. [1Z]

IMPORTANT: Do not use the Mini Turbo Nozzles on rugs with long fringes, animal hides and carpet pile deeper than 15mm. **Do not keep the nozzle stationary while the brush is rotating.**

CLEANER MAINTENANCE

Emptying the Dust Container

When the dust reaches the max level indicator on the container, empty the dust container.

IMPORTANT: To maintain optimum performance, do not allow the dust to sit higher than the max level.

1. Release the dust container by sliding the dust container release button towards the front of the cleaner. Lift the dust container from the cleaner main body. [14]
2. Before emptying the Dust Container, gently tap it against the side of a bin to release any excess dust from the filter.
3. To empty the Dust Container, hold the Dust Container over a bin with one hand and use the other hand to press the Dust Container Flap Opening Button to release the dust into the bin. [15]
4. Close the Dust Container Flap and refit the Dust Container to the cleaner main body.

Cleaning the Washable Filters

The cleaner is fitted with a pre-motor and exhaust filter. To maintain optimum cleaning performance, regularly clean the filters. Remove excess dust from the filters by gently tapping them against the side of a bin. The filters should be washed after every 5 container empties.

IMPORTANT: All bagless cleaners require regular filter cleaning. Failure to clean your filters may result in air blockage, overheating and product failure. This may invalidate your guarantee.

IMPORTANT: Regularly check and maintain the filters by following the filter maintenance instructions, it is also recommended that you purchase new filters after every 3rd filter wash. This will maintain your cleaners performance.

To access the pre-motor filter:

1. Empty the Dust Container as described in 'Emptying the Dust Container'. Then, keeping the Dust Container Flap open:
2. Remove the pre-motor filter by rotating it clockwise at the bottom of the Dust Container. [16]
3. Separate the protective mesh from the filter. [17] Gently tap both the protective mesh and the filter against the side of a bin to remove excess dust and wash both of them under warm water. [18] Do not use hot water or detergents.
4. Remove excess water from the filter and leave it to dry fully before reusing. [21]

5. Once the filter is fully dry, reassemble the filter pack (protective mesh and filter) and refit to cleaner.

IMPORTANT: Do not use the product without the pre-motor filter pack fitted.

IMPORTANT: Always ensure the filter packs are fully dry before use.

To access the exhaust filter:

1. Unclip the exhaust grid from the rear of the cleaner. [19]
2. Separate the filter from the grid and wash the filter under warm water. [20] Do not use hot water or detergents.
3. **Remove excess water from the filter and leave to dry fully before reusing.** [21]
4. Remount the filter into the grid and refit it to the cleaner.

Remember: Do not use hot water or detergents. In the unlikely event of the filters becoming damaged, fit a Genuine Hoover consumable. Do not try and use the product without a filter fitted.

Removing a Blockage

1. Check if the Dust Container is full. If so refer to 'Emptying The Dust Container'.
2. If the Dust Container is empty, but suction is still low;
 - A. Do the filters need cleaning? If so refer to 'Cleaning the Washable Filters'.
 - B. Check if there is any other blockage in the system - Use a rod or a pole to remove any blockage from the tubes or hose.
 - C. Check for and clear any blockage in the Nozzle

WARNING - If the cleaner is used for a significant period of time with a blockage, a thermal cut out will switch the cleaner off to prevent overheating. The bag check indicator turn green once the cleaner has switched off to signal that the thermal cut out has been activated. If this should happen, switch the cleaner off, unplug and correct the fault. It will take about 45 minutes for the cut out to automatically reset.

USER CHECKLIST

Should you have a problem with the product, complete this simple user checklist before calling your local Hoover service.

- Is there a working electricity supply to the cleaner? Please check with another electrical appliance.
- Is the Bag over-filled? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the filter blocked? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the hose or nozzle blocked? Please refer to 'Removing a Blockage'.
- Has the cleaner overheated? If so, it will take approximately 45 minutes to automatically reset.

GETTING TO KNOW YOUR CLEANER

- A. Cleaner main body
- B. Dust Container
- C. Dust Container Handle
- D. Dust Container Release Button
- E. Cleaner Handle
- F. On/Off Button
- G. Cord Rewind Button
- H. Nozzle Parking Slot
- I. Exhaust Filter Cover
- J. Hose
- K. Hose Release Button
- L. Hose Handle
- M. Suction Regulator*
- N. Standard Tube*
- O. Telescopic Tube*
- P. Telescopic Tube Adjuster*
- Q. Carpet and Floor nozzle(**GP**)**
 - Q1. Carpet Nozzle (**CA**)**
 - Q2. Hard Floor Nozzle (**HF**)**
- R. Floor Type Selector Pedal**
- S. Pre-motor Filter and Protective Mesh
- T. Exhaust Filter
- U. 2 in 1 Tool (Crevice Tool/Dusting Brush)
- V. Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle*
- W. Allergen Remover Mini Turbo Nozzle*
- X. Parquet Nozzle*

ASSEMBLING YOUR CLEANER

Remove all components from the packaging.

1. Connect the hose to the cleaner main body, ensuring it clips and locks into position. To release the hose: simply press the two hose release buttons on the hose end and pull it out. **[2]**
2. Connect the hose handle to the telescopic tube* upper end. **[3]**
3. Connect the telescopic tube* lower end to the carpet and floor nozzle**. **[4]**

USING YOUR CLEANER

1. Extract power cord and plug it into the power supply. **[5]** Do not pull the cord beyond the red marker.
2. Adjust the telescopic tube* to the desired height by moving the telescopic tube adjuster up and raise or lower the handle to the most comfortable cleaning position. **[6]**
3. Carpet & Floor Nozzle**. Press the floor type selector pedal on the nozzle **[7]** to select the ideal cleaning mode for the floor type.
 - Hard Floor** – Brushes are lowered to protect the floor.
 - Carpet** – Brushes are raised for the deepest clean.
4. Switch the cleaner on by pressing the On/Off button on the cleaner main body. **[8]**
5. Vary the suction as desired by closing or opening the suction regulator* on the hose handle. **[9]**
6. Switch off at the end of use by pressing the On/Off button. **[8]** Unplug and press the cord rewind button to wind the power cord back into the cleaner. **[10]**
7. To store your cleaner, park the nozzle in the parking slot at the rear of the cleaner main body. **[11]**

ACCESSORIES

To obtain the best performance and energy efficiency^{#1} it is recommended that the correct nozzles are used for the main cleaning operations. These nozzles are indicated in the diagrams by the letters **GP**, **HF** or **CA**.

A nozzle type **GP** can be used to clean both carpet and hard floor.

A nozzle type **HF** is suitable for use only on hard floor.

A nozzle of type **CA** is suitable for use only on carpet.

The other nozzles are accessories for specialist cleaning tasks and are recommended for occasional use only.

It is important to note that this vacuum cleaner is supplied with an Energy Label as required by European Regulation (EU) 665/2013.

If the label shows a red prohibition circle on the left covering the carpet symbol, then this indicates that the vacuum cleaner is not suitable use on carpets.

If the label shows a red prohibition circle on the right covering the hard floor symbol, then this indicates that the vacuum cleaner is not suitable for use on hard floors.

#1 NOTE: Dust pick up ability carpet, dust pick up ability hard floor, and energy efficiency in accord with Commission Regulations (EU) 665/2013 and (EU) 666/2013.

All accessories can be fitted to the hose handle or the end of the tubes.

2 in 1 Tool combines several functions into one tool:

Crevice Tool – For corners and hard to reach areas. **[12]**

Dusting Brush – For bookshelves, frames, keyboards and other delicate areas. **[13]**

IMPORTANT INFORMATION

Hoover Spares and Consumables

Always replace parts with genuine Hoover spares. These are available from your local Hoover dealer or direct from Hoover. When ordering parts always quote your model number.

Pre-Motor Filter & Exhaust Filter Kit	U66	35601328
Complete Flexible Hose	D137	35601329
Carpet & Floor Smart Nozzle	G224SE	35601638
Hard Floor Smart Nozzle	G205SE	35601598
Carpet Extra Nozzle	G212EE	35601605
Parquet Extra Nozzle	G87PC	35600655
Mini Turbo Nozzle	J46	35601116

Quality

Hoover's factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001.

Your Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Subject to change without notice.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ D'UTILISATION

Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil.

Ne laissez pas l'appareil branché. Eteignez et débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé, ou avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur HOOVER agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.

Maintenez les mains, pieds, vêtements lâches et cheveux à distance des brosses rotatives.

N'utilisez que les accessoires, consommables ou pièces détachées recommandés ou fournis par HOOVER.

Électricité statique: Certains tapis peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou pour un ramassage humide.

N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres

chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires.

Ne pulvérisez ou n'aspirez pas des liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.

Ne continuez pas à utiliser votre appareil s'il semble défectueux.

Service HOOVER: Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur HOOVER agréé.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation ou ne l'enroulez pas sur vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux.

Lors du nettoyage des escaliers, ne placez pas l'appareil dans une position plus haute que la vôtre.

Environnement

Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.



CE Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2006/95/CE, 2004/108/CE et 2011/65/UE.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE NETTOYEUR

- A. Corps de l'aspirateur
- B. Bac à poussière
- C. Poignée du bac à poussière
- D. Bouton pour détacher le bac à poussière
- E. Poignée du nettoyeur
- F. Commutateur Marche/Arrêt
- G. Bouton d'enroulement du cordon
- H. Fente de rangement du suceur
- I. Couvercle du filtre d'évacuation
- J. Flexible
- K. Bouton de dégagement du tuyau
- L. Poignée de flexible
- M. Variateur d'aspiration*
- N. Tube standard*
- O. Tube télescopique*
- P. Bouton de réglage du tube télescopique*
- Q. Brosse pour moquette et sol dur (GP)**
 - Q1. Brosse pour moquette (CA)**
 - Q2. Suceur pour sol dur (HF)**
- R. Sélecteur de type de sol**
- S. Préfiltre moteur et grille de protection
- T. Filtre d'évacuation
- U. Accessoire 2-en-1 (Suceur plat/Brosse meuble)
- V. Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques*
- W. Mini turbobrosse pour élimination des allergènes*
- X. Brosse parquet*

MONTAGE DU NETTOYEUR

Sortez tous les composants de l'emballage.

1. Raccordez le flexible à l'aspirateur en veillant à ce qu'il se fixe bien et se verrouille correctement. Pour détacher le tuyau : il suffit d'appuyer sur les deux boutons du tuyau et de tirer. **[2]**
2. Raccorder la poignée du flexible à l'extrémité supérieure du tube télescopique*. **[3]**
3. Raccorder l'extrémité inférieure du tube télescopique* au suceur pour moquettes et sols.**. **[4]**

UTILISATION DU NETTOYEUR

- Sortez le cordon d'alimentation et branchez-le sur la prise d'alimentation. [5] Ne sortez pas le cordon au-delà du repère rouge.
- Réglez le tube télescopique* à la hauteur désirée en poussant vers le haut le bouton de réglage du tube télescopique et rehaussez ou abaissez la poignée au niveau le plus confortable pour vous. [6]
- Brosse moquette et sol dur**. Appuyez sur la pédale de la brosse [7] pour sélectionner le mode d'aspiration idéal pour le type de sol.
 - Sol dur** – Les brosses sont baissées pour protéger le sol.
 - Moquette** – Les brosses sont relevées pour un nettoyage en grande profondeur.
- Allumez l'aspirateur en appuyant sur le bouton de Marche/Arrêt. [8]
- Varié l'aspiration selon les besoins en fermant ou en ouvrant le régulateur d'aspiration* situé sur la poignée du flexible. [9]
- Eteignez l'aspirateur après utilisation en appuyant sur le bouton de Marche/Arrêt. [8] Débranchez l'aspirateur et enroulez le cordon d'alimentation dans l'aspirateur en appuyant sur le bouton d'enroulement du cordon. [10]
- Pour ranger l'aspirateur, placer le suceur dans la fente de rangement à l'arrière du corps de l'aspirateur. [11]

ACCESSOIRES

Pour obtenir la meilleure performance et efficacité énergétique#1, il est conseillé d'utiliser les bonnes brosses pour les principales opérations de nettoyage.

Ces brosses sont indiquées dans les diagrammes par les lettres **GP**, **HF** ou **CA**.

Un type de brosse **GP** peut être utilisé pour nettoyer la moquette et le sol dur.

Un type de brosse **HF** n'est adapté que pour les sols durs.

Un type de brosse **CA** n'est adapté que pour les moquettes.

Les autres brosses sont des accessoires pour les tâches de nettoyage spécialisé et ne sont conseillés que pour des usages occasionnels.

Il est important de souligner que cet aspirateur est fourni avec une étiquette énergétique comme l'exige la réglementation européenne (UE) 665/2013.

Si l'étiquette présente un cercle d'interdiction rouge à gauche et recouvre le symbole de moquette, cela signifie qu'il n'est pas approprié d'utiliser l'aspirateur sur des moquettes.

Si l'étiquette présente un cercle d'interdiction rouge à droite et recouvre le symbole de sol dur, cela signifie qu'il n'est pas approprié d'utiliser l'aspirateur sur des sols durs.

#1 **REMARQUE:** Capacité de ramassage de la poussière sur moquette, capacité de ramassage de la poussière sur sol dur et efficacité énergétique en conformité à la réglementation de la Commission (UE) 665/2013 et (UE) 666/2013.

*Sur certains modèles uniquement

** Sur certains modèles uniquement, les brosses peuvent varier selon le modèle

Tous les accessoires s'adaptent à la poignée du flexible ou à l'extrémité des tubes.

L'outil 2 en 1 combine plusieurs fonctions en un seul outil :

Suceur plat – Pour coins et endroits difficiles d'accès. [12]

Brosse meuble – Pour étagères, cadres, claviers et autres surfaces délicates. [13]

Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques* - Mini turbo brosse pour escaliers ou nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à aspirer. Particulièrement efficace pour éliminer les poils d'animaux. [1X]

Mini turbobrosse pour élimination des allergènes* – Mini turbo brosse pour escaliers ou nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à aspirer. Particulièrement efficace pour éliminer les allergènes. [1Y]

Brosse parquet* – Pour parquet et autres sols délicats. [1Z]

IMPORTANT : Ne pas utiliser les suceur mini turbo sur les tapis à franges longues, les peaux d'animaux ou les moquettes à poils de plus de 15 mm de longueur. **Ne pas laisser la brosse tourner sur place.**

ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

Vidage du bac à poussière

Lorsque la poussière atteint le repère de niveau maximum, videz le bac à poussière.

IMPORTANT : Afin de maintenir la performance optimale de l'appareil, ne laissez pas la poussière s'accumuler au-delà du niveau maximum.

- Relâchez le bac à poussière en faisant glisser le bouton de déverrouillage du bac vers l'avant du nettoyeur. Soulevez le bac à poussière du corps principal de l'aspirateur. [14]
- Avant de vider le bac à poussière, tapoter doucement contre le côté du bac pour éliminer l'excédent de poussière du filtre.
- Pour vider le bac à poussière, maintenir d'une main le bac au-dessus d'un bac et de l'autre main, appuyer sur le bouton d'ouverture du volet du bac pour évacuer la poussière dans le bac. [15]
- Fermer le volet du bac à poussière et replacer le bac dans le corps de l'aspirateur.

Nettoyage des filtres lavables

L'aspirateur est équipé d'un pré-moteur et d'un filtre d'évacuation. Pour maintenir une performance de nettoyage optimale, nettoyer régulièrement les filtres. Éliminer l'excédent de poussière des filtres en les tapotant doucement contre le côté du bac. Les filtres doivent être lavés toutes les 5 vidanges du bac.

IMPORTANT : Tous les aspirateurs sans sac nécessitent un nettoyage régulier du filtre. Un défaut de nettoyage des filtres peut entraîner un blocage d'air, une surchauffe et un défaut du produit. Ceci peut annuler votre garantie.

IMPORTANT : Vérifier et entretenir régulièrement les filtres en respectant les instructions d'entretien du filtre, il est également recommandé de remplacer les filtres par des nouveaux après chaque troisième lavage de ces derniers. Ceci permettra de préserver l'efficacité de vos aspirateurs.

Pour accéder au filtre pré-moteur

1. Vider le bac à poussière comme décrit dans le chapitre « Vidange du bac à poussière ». Puis, en gardant le volet du bac à poussière ouvert :
2. Retirer le préfiltre moteur du fond du bac à poussière en le tournant vers la droite. **[16]**
3. Séparer la maille protectrice du filtre. **[17]** Tapoter doucement sur la maille protectrice et le filtre contre le côté du bac pour éliminer l'excédent de poussière et laver les deux éléments sous l'eau chaude. **[18]** N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents.
4. Éliminez l'excédent d'eau du filtre et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser. **[21]**
5. Une fois que le filtre est complètement sec, réassembler l'ensemble du filtre (maille protectrice et filtre) et le replacer sur l'aspirateur.

IMPORTANT : Ne pas utiliser le produit sans que l'ensemble de filtre pré-moteur ne soit monté.
IMPORTANT : Toujours s'assurer que les ensembles de filtre sont complètement secs avant utilisation.

Pour accéder au filtre sortie moteur :

1. Détacher la grille d'évacuation à l'arrière de l'aspirateur. **[19]**
2. Séparer le filtre de la grille et laver le filtre sous l'eau chaude. **[20]** N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents.
3. **Éliminez l'excédent d'eau du filtre et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser. [21]**
4. Remonter le filtre dans la grille et le replacer dans l'aspirateur.

Attention : N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Dans le cas peu probable où les filtres seraient endommagés, remplacez-les par des filtres de la marque Hoover. N'utilisez pas l'aspirateur quand le filtre n'est pas monté.

Élimination d'une obstruction

1. Vérifiez si le bac à poussière est plein. Si c'est le cas, voir « Pour vider le bac à poussière ».
2. Si le bac à poussière est vide mais que l'aspiration reste faible ;
 - A. Les filtres ont-ils besoin d'être nettoyés ? Si c'est le cas, voir « Pour nettoyer les filtres lavables ».
 - B. Vérifiez qu'il n'y ait pas de blocage à un autre endroit du système. - Éliminez les blocages dans les tubes ou dans le flexible à l'aide d'une tige ou d'un manche.
 - C. Rechercher et dégager toute obstruction dans le suceur

Mise en garde - Si l'aspirateur est utilisé pour une période de temps importante avec un blocage, une coupure thermique causera l'arrêt de l'aspirateur pour empêcher une surchauffe. Le voyant de remplissage du sac passe au vert une fois que l'aspirateur est arrêté pour indiquer que le disjoncteur thermique a été activé. Si cela se produit, éteignez l'aspirateur, débranchez-le et faites le nécessaire pour rectifier le problème. Le coupe-circuit se réinitialisera automatiquement au bout de 45 minutes.

LISTE DES VÉRIFICATIONS À EFFECTUER

En cas de problème avec l'appareil, consulter cette liste de vérifications à l'intention des utilisateurs avant d'appeler le service après-vente Hoover.

- L'aspirateur est-il alimenté en électricité ? Veuillez vérifier la prise utilisée avec un autre appareil électrique.
- Le sac à poussière est-il saturé ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le filtre est-il encrassé ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le tube ou le flexible est-il bouché ? Consultez la section « Pour éliminer une obstruction ».
- L'aspirateur a-t-il surchauffé ? Si c'est le cas, il lui faudra environ 45 minutes pour se réinitialiser automatiquement.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Pièces détachées et consommables Hoover

Remplacer toujours les pièces par des pièces détachées originales de la marque Hoover. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Hoover. Lors de la commande de pièces, prendre soin de toujours préciser le numéro du modèle.

Pre-Motor Filter & Exhaust Filter Kit	U66	35601328
Complete Flexible Hose	D137	35601329
Carpet & Floor Smart Nozzle	G224SE	35601638
Hard Floor Smart Nozzle	G205SE	35601598
Carpet Extra Nozzle	G212EE	35601605
Parquet Extra Nozzle	G87PC	35600655
Mini Turbo Nozzle	J46	35601116

Qualité

Le contrôle qualité des usines Hoover a été effectué par un organisme indépendant. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

Votre garantie

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu. Pour tout renseignement concernant ces conditions, contacter le revendeur de l'appareil. Toute réclamation concernant les conditions de cette garantie doit être accompagnée par la facture d'achat ou le reçu.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Данный прибор предназначен только для домашнего использования в соответствии с описанием, приведенным в настоящем Руководстве пользователя. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вы понимаете настоящее руководство.

Не оставляйте прибор включенным в розетку. После использования или перед очисткой или обслуживанием всегда вынимайте вилку из розетки.

Дети старше восьми лет, а также лица со сниженным физическим, сенсорным или умственным развитием или отсутствием опыта или знаний об устройстве могут использовать устройство под присмотром или если они должным образом проинструктированы о безопасном использовании устройства и понимают риски, которые может повлечь собой его использование. С устройством не должны играть дети. Не следует допускать детей к очистке и обслуживанию прибора без присмотра взрослых.

Если провод питания поврежден, немедленно отключите прибор. Во избежание угрозы безопасности замену провода питания должен проводить авторизованный инженер сервисной службы HOOVER.

Не приближайте вращающиеся щетки к рукам, ногам, болтающейся одежде и волосам.

Используйте только те насадки, расходные материалы или запасные части, которые рекомендует или поставляет HOOVER.

Статическое электричество: Некоторые типы ковровых покрытий способны накапливать небольшой заряд статического электричества. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

Не применяйте прибор вне помещений, на влажных поверхностях или для сбора жидкостей.

Не используйте прибор для сбора острых предметов, спичек, горячего пепла, окурков или аналогичных объектов.

Не распыляйте или не собирайте горючие жидкости, чистящие средства, аэрозоли или прочие пары.

Не перевозите свой прибор через провод питания и не тяните за провод, вынимая вилку из розетки.

В случае неисправности не следует продолжать пользоваться прибором.

Сервисная служба HOOVER: Для гарантии безопасной и надежной работы данного прибора мы рекомендуем приглашать авторизованных инженеров сервисной службы HOOVER для выполнения технического обслуживания и ремонта.

Не стойте на проводе и не наматывайте его на руку или ногу в процессе использования прибора.

Не пользуйтесь прибором для очистки животных или людей.

Не размещайте прибор над собой во время уборки лестниц.

Окружающая среда:

Символ на данном приборе указывает на то, что его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Его необходимо сдавать в соответствующий пункт приема для дальнейшей переработки электрических и электронных частей. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными природоохранными правилами по утилизации отходов. За более подробной информацией по обращению с данным прибором, его утилизации и переработке обратитесь в местные органы власти, в службу утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.



CE Данный прибор отвечает требованиям Европейских Директив 2006/95/ЕС, 2004/108/ЕС и 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С КОНСТРУКЦИЕЙ ВАШЕГО ПЫЛЕСОСА

- A. Основной корпус пылесоса
- B. Контейнер для сбора пыли
- C. Ручка пылесоса
- D. Кнопка отсоединения контейнера для сбора пыли
- E. Кнопка отсоединения шланга
- F. Кнопка Вкл/Выкл
- G. Кнопка смотки шнура
- H. Отсек для крепления насадок
- I. Крышка выпускного фильтра
- J. Шланг
- K. Предварительный фильтр двигателя и предохранительная сетка
- L. Рукоятка шланга
- M. Регулятор всасывания*
- N. Стандартная труба*
- O. Телескопическая труба*
- P. Регулятор телескопической трубы*
- Q. Насадка для пола и ковров (GP)**
 - Q1. Насадка для ковров (CA)**
 - Q2. Насадка для твердых покрытий (HF)**
- R. Педаль выбора поверхности**
- S. Держатель аксессуаров
- T. Выпускной фильтр
- U. Инструмент «два в одном» (Щелевая насадка, /Щетка для удаления пыли)
- V. Мини-турбонасадка для удаления шерсти животных*
- W. Мини-турбонасадка для удаления аллергенов*
- X. Насадка для паркета*

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

Извлеките все составные части из упаковки.

1. Присоедините шланг к основному корпусу пылесоса, следя за тем, чтобы он плотно вошел в гнездо и защелкнулся в нужном положении. Подсоедините нижний конец телескопической трубки* к насадке для пола и ковров. [2]
2. Варьируйте всасывание по желанию, закрывая или открывая регулятор всасывания* на ручке шланга [3]
3. Инструмент 2 в 1 сочетает в себе несколько функций.**. [4]

*Только для определенных моделей

**Только для некоторых моделей. Форма насадки может меняться в зависимости от модели.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

1. Извлеките шнур питания и подключите вилку шнура к розетке электропитания. [5] Не тяните шнур за его участок, находящийся за красной меткой.
2. Освободите пылесборник, сдвинув кнопку отсоединения пылесборника в сторону передней части пылесоса. [6]
3. Насадка для чистки ковров и пола**. Нажмите на педаль, предусмотренную на насадке [7], чтобы выбрать оптимальный режим чистки в зависимости от типа напольного покрытия.
 - Твердое напольное покрытие** – Для защиты напольного покрытия щетки опущены
 - Ковровое покрытие** – Для более глубокой очистки щетки подняты.
4. Включите пылесос, нажав кнопку Вкл/Выкл на корпусе пылесоса. [8]
5. Регулярно проверяйте фильтры, осуществляйте уход за ними, следуя инструкции обслуживания фильтра. После каждых 3 промывок фильтров рекомендуется приобретать новые фильтры. [9]
6. По окончании работы выключите пылесос, нажав кнопку Вкл/Выкл. [8] После отключения от сети питания шнур можно убрать внутрь пылесоса нажатием кнопки сматывания шнура. [10]
7. Опустошите пылесборник, как описано в разделе «Опустошение фильтра» [11]

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Для достижения лучшей производительности и энергоэффективности^{#1} рекомендуется правильно использовать насадки для основных операций уборки.

Эти насадки обозначены на схеме буквами GP, HF или CA.

Насадку типа GP можно использовать для очистки как ковров, так и твердых напольных покрытий.

Насадка типа HF подходит только для твердых напольных покрытий.

Насадка типа CA подходит только для ковров.

Прочие насадки являются аксессуарами для особых видов уборки и рекомендуются для использования только в определенных случаях.

Важно отметить, что данный пылесос поставляется с маркировкой энергоэффективности согласно требованиям Постановления Совета ЕС 665/2013/EU.

Если в левой части этикетки значок ковра заключен в красный запрещающий круг, это означает, что данный пылесос не пригоден для уборки ковров.

Если в правой части этикетки значок твердого напольного покрытия заключен в красный запрещающий круг, это означает, что данный пылесос не пригоден для уборки полов с твердым покрытием.

^{#1} **ПРИМЕЧАНИЕ:** Мощность сбора пыли с ковровых покрытий, мощность сбора пыли с твердых напольных покрытий и энергоэффективность отвечают нормам Постановлений Совета ЕС 665/2013/EU и 666/2013/EU.

Извлеките, находящийся в нижней части пылесборника, предварительный фильтр двигателя, поворачивая его по часовой стрелке.

Если пылесборник пуст, а всасывание остается низким;

Щелевая насадка, – Предназначена для очистки углов и труднодоступных мест. [12]

Щетка для удаления пыли – Для книжных полок, рамок картин, клавиатур и прочих деликатных поверхностей. [13]

Мини-турбонасадка для удаления шерсти животных* - Мини турбо щетка предназначена для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных для чистки мест. Особенно подходит для удаления шерсти животных. [1X]

Мини-турбонасадка для удаления аллергенов* – Мини турбо щетка предназначена для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных для чистки мест. Особенно подходит для удаления аллергенов. [1Y]

Подсоедините ручку шланга к верхнему концевому телескопической трубки** – Для паркетных полов и других полов, требующих осторожного обращения. [1Z]

ВНИМАНИЕ! Проверьте насадку и удалите весь засор. Не держите насадку неподвижно, в то время как вращается щетка.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

Опорожнение контейнера для сбора пыли

Когда пыль в контейнере накопится до максимального уровня, указываемого индикатором, контейнер следует опорожнить.

ВНИМАНИЕ! РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

1. Освободите пылесборник, сдвинув кнопку отсоединения пылесборника в сторону передней части пылесоса. Выньте пылесборник из корпуса пылесоса. [14]
2. Перед освобождением контейнера для пыли аккуратным постукиванием о край мусорного бака стряхните избыток пыли с фильтра.
3. Для освобождения контейнера для пыли поднесите контейнер к мусорному баку, возьмите его в одну руку, а другой рукой нажмите кнопку открытия клапана контейнера для пыли, чтобы высыпать пыль в мусорный бак. [15]
4. Устройство для уборки оснащено предмоторным и выпускным фильтром.

Очистка моющихся фильтров

Снимите решетку выпускного канала, расположенную в задней части устройства для уборки. Для поддержания оптимальных рабочих параметров пылесоса регулярно очищайте фильтры от пыли. Осторожно выбейте фильтры об край мусорного ведра, чтобы удалить оставшуюся пыль. Фильтры следует мыть после каждого пятого опорожнения пылесборника.

ВНИМАНИЕ! Фильтры всех безмешочных вариантов пылесосов нуждаются в регулярной очистке. Если фильтры не чистятся, это может привести к блокировке воздушного потока, перегреву и поломке пылесоса. Это может привести к аннулированию вашей гарантии.

*Только для определенных моделей

**Только для некоторых моделей. Форма насадки может меняться в зависимости от модели.

ВНИМАНИЕ! Регулярно проверяйте фильтры, осуществляйте уход за ними, следуя инструкции обслуживания фильтра. После каждых 3 промывок фильтров рекомендуется приобретать новые фильтры. Это способствует поддержанию эксплуатационных качеств пылесоса.

Для доступа к фильтру электродвигателя:

1. Опустошите пылесборник, как описано в разделе «Опустошение фильтра» Отделите фильтр от решетки и промойте фильтр в теплой воде.
2. Извлеките, находящийся в нижней части пылесборника, предварительный фильтр двигателя, поворачивая его по часовой стрелке. [16]
3. Удалите с фильтра избыток воды и оставьте его до полного высыхания перед повторным использованием. [17] Снова вставьте фильтр в решетку и установите его в устройство для уборки. [18] Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами.
4. Удалите с фильтра избыток воды и оставьте его до полного высыхания перед повторным использованием. [21]
5. Когда фильтр полностью высохнет, собрать блок фильтров (защитной сетки и фильтра) и установите для пылесоса.

ВНИМАНИЕ! Не следует использовать этот пылесос без установленного в него фильтра.

ВНИМАНИЕ! Обязательно следует проверять, чтобы фильтр перед использованием был полностью сухим.

Для извлечения выходного фильтра выполните следующие действия:

1. Отсоедините выхлопная решетка на задней панели пылесоса. [19]
2. Отделите фильтр из сетки и мыть фильтр под теплой водой. [20] Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами.
3. Отожмите фильтр и оставьте его для просушки перед повторным использованием. [21]
4. Установите на фильтр в сеть и установите его чище.

Помните! Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами. Вероятность повредить фильтр очень мала, но если это произойдет, установите новый фильтр Hoover. Запрещается использование пылесоса без установленного фильтра.

Устранение засоров

1. Убедитесь, что пылесборник заполнен. Если пылесборник забился пылью, см. раздел «Очистка пылесборника».
2. Если пылесборник пуст, а всасывание остается низким;
 - A. Требуется ли прочистить фильтр? Если да, см. раздел «Очистка моющихся фильтров».
 - B. Проверьте, нет ли других засорений в системе - Прочистите телескопическую трубу или гибкий шланг при помощи стержня или палки.
 - C. Проверьте насадку и удалите весь засор.

Предупреждение: - Если пылесос используется с забитым шлангом в течение длительного времени, реле тепловой защиты отключит его во избежание перегрева. Индикатор заполнения мешка станет зеленым после выключения пылесоса, предупреждая о срабатывании реле тепловой защиты. В этом случае выключите пылесос, отсоедините его от сети питания и замените мешок. Реле тепловой защиты автоматически вернется в исходное положение через 45 минут.

АНКЕТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Если у Вас возникли сложности с использованием данного изделия, просим заполнить эту несложную анкету для пользователя перед обращением в местную сервисную службу компании Hoover.

- Подается ли на пылесос рабочее напряжение? Проверьте с помощью другого электрического прибора.
- Не переполнен ли мешок? См. раздел «Техническое обслуживание пылесоса».
- Не засорился ли фильтр? См. раздел «Техническое обслуживание пылесоса».
- Не засорились ли шланг или насадка? См. раздел «Устранение засоров в системе».
- Не перегрелся ли пылесос? В этом случае пылесос автоматически вернется в рабочее состояние примерно через 45 минут.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Запасные части и расходные материалы компании Hoover

При замене частей используйте только штатные запасные части и расходные материалы производства компании Hoover. Их можно приобрести у вашего местного дилера компании Hoover или непосредственно в компании Hoover. При оформлении заказа на запасные части обязательно указывайте номер модели пылесоса.

Pre-Motor Filter & Exhaust Filter Kit	U66	35601328
Complete Flexible Hose	D137	35601329
Carpet & Floor Smart Nozzle	G224SE	35601638
Hard Floor Smart Nozzle	G205SE	35601598
Carpet Extra Nozzle	G212EE	35601605
Parquet Extra Nozzle	G87PC	35600655
Mini Turbo Nozzle	J46	35601116

Качество

Заводы компании Hoover прошли независимую оценку качества. Наша продукция изготавливается с применением системы качества, удовлетворяющей требованиям стандарта ISO 9001.

Ваша гарантия

Условия гарантии для данного бытового электрического прибора определяются нашим представителем в стране, где этот электроприбор продан. Более подробную информацию об этих условиях вы можете получить у дилера, продавшего электроприбор. При предъявлении претензий по условиям данных гарантийных обязательств, должен быть представлен чек или квитанция на проданный товар.

Изменения могут быть внесены без уведомления.

GÜVENLİ KULLANIM YÖNERGELERİ

Bu aygıt yalnızca bu kullanıcı kılavuzunda açıklandığı gibi konut temizliğinde kullanılmalıdır. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzun tam olarak anlaşıldığını emin olun.

Aygıtı prize takılı bırakmayın. Aygıtı kullanmadan veya temizlemeden önce ya da bakım işleminde önce her zaman kapatın ve fişi prizden çekin.

Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yetersiz fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kabiliyete sahip kişiler ya da deneyim ve bilgi yoksunu kişiler tarafından bir yetişkinin gözetimi veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimatı ve bulunan tehlikelerin açığa anlatılması ile kullanılabilirler. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve bakım işlemi denetimsiz şekilde çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Güç kablosu hasar görürse aygıtı kullanmayı derhal bırakın. Güvenliğin riske atılmaması için, elektrik kablosu mutlaka yetkili HOOVER servis teknisyeni tarafından değiştirilmelidir.

Ellerinizi, ayaklarınızı, bol giysileri ve saçlarınızı dönen fırçalardan uzak tutun.

Yalnızca HOOVER tarafından önerilen veya sağlanan ek birimleri, sarf malzemelerini ya da yedek parçaları kullanın.

Statik elektrik: Bazı halılar statik elektrik oluşuma neden olabilir. Statik elektrik deşarjı sağlığa zararlı değildir.

Aygıtınızı dış mekanlarda veya ıslak yüzeylerde ya da ıslak toplama için kullanmayın.

Sert veya keskin nesnelere, kibritleri, sıcak külleri, sigara izmaritleri veya diğer benzeri öğeleri toplamayın.

Yanıcı sıvıları, temizleme sıvılarını, aerosollerini veya buharlarını püskürtmeyin ya da toplamayın.

Aygıtı kullanırken güç kablosu üzerine basmayın veya güç kablosundan çekerek prizden çıkarmayın.

Arızalı görünüyorsa aygıtınızı kullanmaya devam etmeyin.

HOOVER servisi: Cihazın her zaman güvenli ve verimli bir şekilde kullanılabilmesi için, her türlü bakım veya onarım işinin sadece yetkili HOOVER servis teknisyenleri tarafından yapılmasını öneririz.

Aygıtınızı kullanırken kablonun üzerinde durmayın veya kabloyu kol ya da bacaklara sarmayın.

Aygıtı hayvanları veya insanları temizlemek için kullanmayın.

Merdivenleri temizlerken aygıtı sizden daha yükseğe yerleştirmeyin.

Çevre

Bu aygıttaki sembol aygıtı ev atığı gibi işlem yapılamayacağını belirtir. Bunun yerine uygun elektrikli ve elektronik ekipman geri dönüşüm toplama noktasına teslim edilmelidir. İmha, atık imhası için düzenlenen yerel çevre yönetmeliklerine uygun olarak yapılmalıdır. Bu aygıtı ait işlem, kurtarma ve geri dönüşümle ilgili daha ayrıntılı bilgi için, lütfen yerel şehir ofisiniz, ev atığı ve çöp atma servisiniz ya da aygıtı satın aldığınız mağaza ile irtibata geçin.



CE Bu aygıt 2006/95/EC, 2004/108/EC ve 2011/65/EU Avrupa Direktiflerine uygundur.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

SÜPÜRGENİZİ YAKINDAN TANIYIN

- A. Süpürgenizi Ana Gövde
- B. Toz haznesi
- C. Toz Kabı Kolu
- D. Toz Haznesi Açma Düğmesi
- E. Temizleyici Kolu
- F. On/off Düğmesi
- G. Kablo Geri Sarma Düğmesi
- H. Başlık Bırakma Yuvası
- I. Çıkış Filtresi Kapağı
- J. Hortum
- K. Hortum Salınım Düğmesi
- L. Hortum Sapı
- M. Emiş Kontrolü*
- N. Standart Boru*
- O. Teleskobik Boru*
- P. Teleskopik Boru Ayarlayıcısı*
- Q. Halı & zemin başlığı**
 - Q1. Halı Başlığı (CA)**
 - Q2. Sert Taban Ağzı (HF)**
- R. Yüzey seçme pedali**
- S. Motor öncesi Filtre ve Koruyucu Ağ Gözü
- T. Çıkış filtresi
- U. 2'si 1 Arada Aparatı (Destek Parçası/Toz Alma Fırçası)
- V. Hayvan Tüyü Giderici Turbo Başlık*
- W. Alerjen Giderici Mini Turbo Başlık*
- X. Başlık Bırakma Yuvası*

SÜPÜRGENİZİ KURULMASI

Tüm parçaları ambalajından çıkartın.

1. Hortumu süpürgenin ana gövdesine takın, yerine oturduğundan ve kilitlendiğinden emin olun. Hortumu çıkarmak için hortum üzerindeki 2 tahliye düğmesine basınız ve çekiniz. [2]
2. Hortum kolunu teleskopik borunun* üst ucu ile birleştirin. [3]
3. Teleskopik borunun* alt ucunu karpit ve taban ağzıyla birleştirin**. [4]

SÜPÜRGENİZİN KULLANIMI

1. Güç kablosunu uzatın ve güç kaynağına (prize) takın. [5] Kabloyu kırmızı işaretli bölgeden öteye çekmeyin.
2. Teleskobik boru ayarlayıcıyı yukarı kaldırarak teleskobik boruyu istediğiniz seviyeye getiriniz ve kolu yükselterek ya indirerek en uygun temizlik pozisyonuna sağlayınız. [6]
3. Halı & zemin başlığı**. Başlığın üzerindeki pedala basarak [7] zemin türü için ideal temizleme modunu seçin.
Sert Zemin – Fırçalar zemini korumak için geri çekilir.
Halı – Fırçalar derinlemesi temizlik için öne gelir.
4. Süpürgeyi ana gövdedeki Açma/Kapama düğmesine basarak açın. [8]
5. Hortum kolundaki emme regülatörünü açarak veyakapatarak emmeyi istenilen seviyeye getirin. [9]
6. Açık/Kapalı düğmesine basarak kullanım sonunda kapatın. [8] Fişi çekin ve kabloyu süpürgeye içine sarmak için kordon geri sarma düğmesine basın. [10]
7. Temizleyiciyi saklarken, hortum başlığını temizleyici gövdesinin arkatarafında bulunan yuvaya yerleştiriniz. [11]

AKSESUARLAR

En iyi performans ve enerji verimliliği için^{#1} ana temizleme işlemlerinde doğru başlıkların kullanılması önerilir.

Bu başlıklar, çizimlerde **GP**, **HF** veya **CA** harfleri ile gösterilmiştir.

GP tip başlıklar halı ve sert zemin temizliğinde kullanılabilir.

HF tip başlıklar yalnızca sert zemin üzerinde kullanıma uygundur.

CA tip başlıklar halı üzerinde kullanım için uygundur.

Diğer başlıklar uzman temizlik işlemleri içindir ve bu başlıkların yalnızca arada sırada kullanılması önerilir.

Bu vakumlu temizleyicide Avrupa Yönetmeliği (AB) 665/2013'ün gerekli koştuğu Enerji Etiketleri bulunmaktadır.

Etikette sol kısımda halıyı kapsayan, kırmızı ve yuvarlak bir yasaklama işareti varsa, bu, vakumlu temizleyicinin halı üzerinde kullanıma uygun olmadığını gösterir.

Etikette sol kısımda sert zemini kapsayan, kırmızı ve yuvarlak bir yasaklama işareti varsa, bu vakumlu temizleyicinin sert zeminler üzerinde kullanıma uygun olmadığını gösterir.

#1 NOT: Halıda toz çekebilme, sert zeminde toz çekebilme ve Komisyon Düzenlemeleri (AB) 665/2013 ile (AB) 666/2013 ile uyumlu enerji verimliliği.

Tüm aksesuarlar hortum koluna veya tüplerin ucuna takılabilir.

2'si 1 Arada Aracı bir çok özelliği bir araçta toplamaktadır:

Destek Parçası – Köşeler ve ulaşılması zor alanlar içindir. [12]

Toz Alma Fırçası – Kitaplık rafları, çerçeveler, klavyeler ve diğer hassas alanlar içindir. [13]

*Sadece bazı modeller için

** Yalnızca belirli modeller, başlıklar modele göre değişiklik gösterebilir

Hayvan Tüyü Giderici Turbo Başlık* - Merdivenler, temizlenmesi zor alanlar ve dokuma kumaş yüzeylerde derinlemesine temizlik için mini turbo başlığı kullanılabilir. Özellikle hayvan tüylerinin giderilmesi için uygundur. [1X]

Alerjen Giderici Mini Turbo Başlık* - Merdivenler, temizlenmesi zor alanlar ve dokuma kumaş yüzeylerde derinlemesine temizlik için mini turbo başlığı kullanılabilir. Özellikle alerjenlerin temizlenmesi için uygundur. [1Y]

Başlık Bırakma Yuvası* - Parke ve diğer hassas zeminler için. [1Z]

ÖNEMLİ: Mini Turbo Başlığı uzun saçaklı halılarda, hayvan postlarında, 15 mm'den daha uzun havlı halılarda kullanmayınız. **Fırça dönerken başlığı sabit tutmayın.**

SÜPÜRGENİZİN BAKIMI

Toz Haznesinin Boşaltılması

Toz, kaptaki maksimum seviye göstergesine ulaştığında, toz haznesinin boşaltılması gerekir.

ÖNEMLİ: Yüksek performans için toz seviyesi asgari düzeyin üzerine çıkmamalıdır.

1. Toz kutusunu, toz kutusu serbest bırakma düğmesinin temizleyicinin önüne doğru iterek serbest bırakın. Toz haznesini süpürgeye ana gövdesinden yukarı kaldırın. [14]
2. Boşaltım sırasında filtredeki tüm tozu boşaltabilmek için toz kabına çöp kutusuna doğru hafifçe vurunuz.
3. Toz kabını çöp kutusuna boşaltmak için bir elinizle toz kabını çöp kutusunun üzerine tutunuz, diğer elinizle toz kabı açma kapağının düğmesine basınız. [15]
4. Toz kabının kapağını kapattıktan sonra kabı temizleyicinin gövdesine yerleştiriniz.

Yıkabilir filtrelerin temizlenmesi

Temizleyici ön motor ve egsoz filtresiyle donatılmıştır. En iyi temizleme performansını sürdürmek için, filtreleri düzenli olarak temizleyin. Filtrelerdeki aşırı tozları kutunun yanına hafifçe vurarak çıkarın. Filtreler her 5 hazne boşaldıktan sonra yıkanmalıdır.

ÖNEMLİ: Tüm torbasız süpürgeler, düzenli olarak filtre temizlemesine ihtiyaç duyarlar. Hava tıkanıklığı, fazla ısınma ve ürün arızası, filtrelerinizi yıkamayı aksatmanızın sonucu olabilir. Bu garantinizi geçersiz kılabilir.

ÖNEMLİ: Filtre bakım talimatlarını izleyerek düzenli olarak filtreleri kontrol edin ve bakımını yapın. Ayrıca her 3. filtre yıkaması sonrasında yeni filtreler almanız önerilir. Bu, süpürgeye performansını olumlu olarak etkileyecektir.

Ön motor filtresine erişmek için:

1. 'Toz Kutusunun Boşaltılması'nda anlatıldığı gibi Toz Kutusunu boşaltın. Sonra toz kabının kapağını açık tutup:
2. Motor öncesi filtresini, Toz Kutusunun altında saati yönüne doğru çevirerek çıkartın. [16]
3. Koruyucu fileyi filtreden çıkarınız. [17] Tozları temizlemek için filtre ve koruyucu fileye çöp kutusuna doğru hafifçe vurunuz ve her ikisini de suyla yıkayınız. [18] Sıcak su veya deterjan kullanmayın.
4. Filtrede kalan suyu uzaklaştırın ve tekrar kullanmadan önce kurumayabırakın. [21]
5. Filtre kurduktan sonra, filtre takımını (koruyucu file ve filtre) tekrar birbirine takıp temizleyiciye yerleştiriniz.

ÖNEMLİ: Ürünü, ön motor filtresi paketi takılı olmadan kullanmayın.

ÖNEMLİ: Kullanmadan önce her zaman filtre paketlerinin tamamen kuru olduğundan emin olun.

Çıkış Filtresine erişmek için:

1. Temizleyicinin arkasındaki egzoz ızgarasını çıkarınız. [19]
2. Filtreyi ızgaradan ayırınız ve sıcak su ile yıkayınız. [20] Sıcak su veya deterjan kullanmayın.
3. **Filtrede kalan suyu uzaklaştırın ve tekrar kullanmadan önce kurumayabırakın.** [21]
4. Filtreyi tekrar ızgaradaki yerine getirip temizleyiciye yerleştiriniz.

Unutmayın: Sıcak su veya deterjan kullanmayın. Filtrelerin hasar görmesi durumunda, Orijinal Hoover sarf malzemesi kullanın. Ürünü filtre takılı değilken kullanmayın.

Sistemdeki Tıkanıklığın Giderilmesi

1. Toz kabının dolu olup olmadığını kontrol ediniz. Doluysa 'toz haznesi boşaltımı' bölümüne başvurun.
2. Eğer Toz Kutusu boş ise ancak emme hala düşük ise;
 - A. Filtrelerin temizlenmeye mi ihtiyacı var? Eğer ihtiyaç varsa 'Yıkatabilir filtreleri temizleme' bölümüne başvurun.
 - B. Sistemde başka herhangi bir tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin. - Borudaki veya esnek hortumdaki bir tıkanıklığı gidermek için bir çubuk veya değnek kullanın.
 - C. Ağızda herhangi bir tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin ve varsa bunu temizleyin.

Uyarı: - Süpürge belirli bir süre tıkanık olarak kullanılırsa, termal devre kesici aşırı ısınmayı önlemek için süpürgeyi kapatır. Süpürge kapalı duruma getirildiğinde, torba kontrol göstergesi termal kesintinin etkinleştiği sinyali vermek için yeşil yanmaya başlar. Böyle bir durum olduğunda, süpürgeyi kapatın, fişini çekin ve hatayı düzeltin. Bu kesintiyi otomatik sıfırlama işlemi 45 dakika sürebilir.

KULLANICI KONTROL LİSTESİ

Ürün ile bir problem olduğunda, yetkili Hoover servisini aramadan önce bu basit kullanıcı listesini tamamlayın.

- Süpürgeye elektrik geliyor mu? Lütfen başka bir elektrikli cihaz ile kontrol edin.
- Toz torbası aşırı mı dolmuş? Lütfen 'Süpürge Bakımı' bölümüne başvurunuz.
- Filtre tıkalı mı? Lütfen 'Süpürge Bakımı' bölümüne başvurunuz.
- Hortum veya başlık tıkalı mı? Lütfen 'Sistemdeki tıkanıklığın giderilmesi' bölümüne başvurunuz.
- Süpürge fazla mı ısındı? Eğer öyleyse, otomatik sıfırlama 45 dakika sürecektir

ÖNEMLİ BİLGİLER

Hoover Yedek Parçaları ve Saf Malzemeleri

Parçaları daima original Hoover parçaları ile değiştirin. Bu parçaları Hoover bayiinden veya doğrudan Hoover firmasından tedarik edebilirsiniz. Parça siparişi verirken mutlaka cihazın model numarasını belirtin.

Pre-Motor Filter & Exhaust Filter Kit	U66	35601328
Complete Flexible Hose	D137	35601329
Carpet & Floor Smart Nozzle	G224SE	35601638
Hard Floor Smart Nozzle	G205SE	35601598
Carpet Extra Nozzle	G212EE	35601605
Parquet Extra Nozzle	G87PC	35600655
Mini Turbo Nozzle	J46	35601116

Kalite

Hoover fabrikaları kalitesinden ötürü bağımsız takdir almıştır. Ürünlerimiz, ISO 9001 gereksinimlerini içeren bir kalite sistemi kullanılarak üretilmektedir.

Garanti

Bu cihaz için garanti koşulları, cihazın satıldığı ülkedeki temsilcimiz tarafından tanımlanmaktadır. Bu koşullara ilişkin ayrıntılar cihazın satın alındığı bayiden edinilebilmektedir. Bu Garanti koşulları altında yapılan talepte satış fişi ve makbuzu ibraz edilmiş olmalıdır.

Haber verilmeksizin değişiklikler yapılabilmektedir.